# Kit istruzioni GHIERA LED CABLATA
# Instruction kit Wired LED Ring
## art. KAGL03

*DBK consiglia di far effettuare il montaggio da un meccanico specializzato*

***DBK recommends to have the installation done by a specialized mechanic***

***MADE IN ITALY***

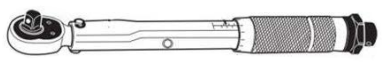



RIMUOVERE LA GHIERA E RELATIVI COMPONENTI
E SOSTITUIRE CON GHIERA LED KAGL03
**REMOVE THE RING AND RELATED COMPONENTS**
**AND REPLACE WITH LED RING KAGL03**

**Utensili/*Tools***

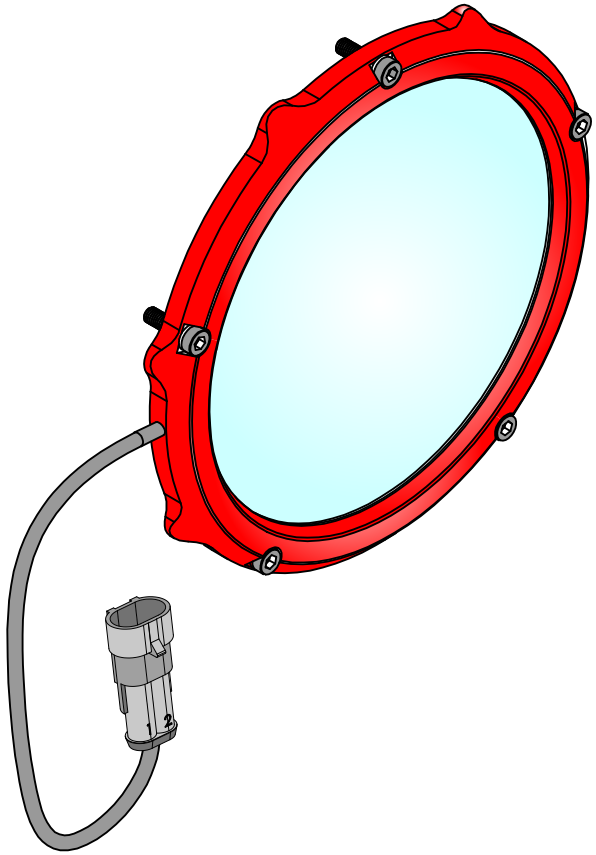


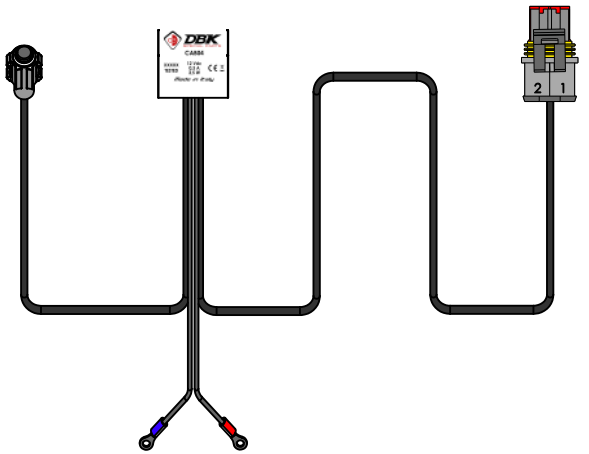
ES= 4-5





**KAGL03**



# Kit istruzioni GHIERA LED CABLATA
# Instruction kit Wired LED Ring
## art. KAGL03

*DBK consiglia di far effettuare il montaggio da un meccanico specializzato*

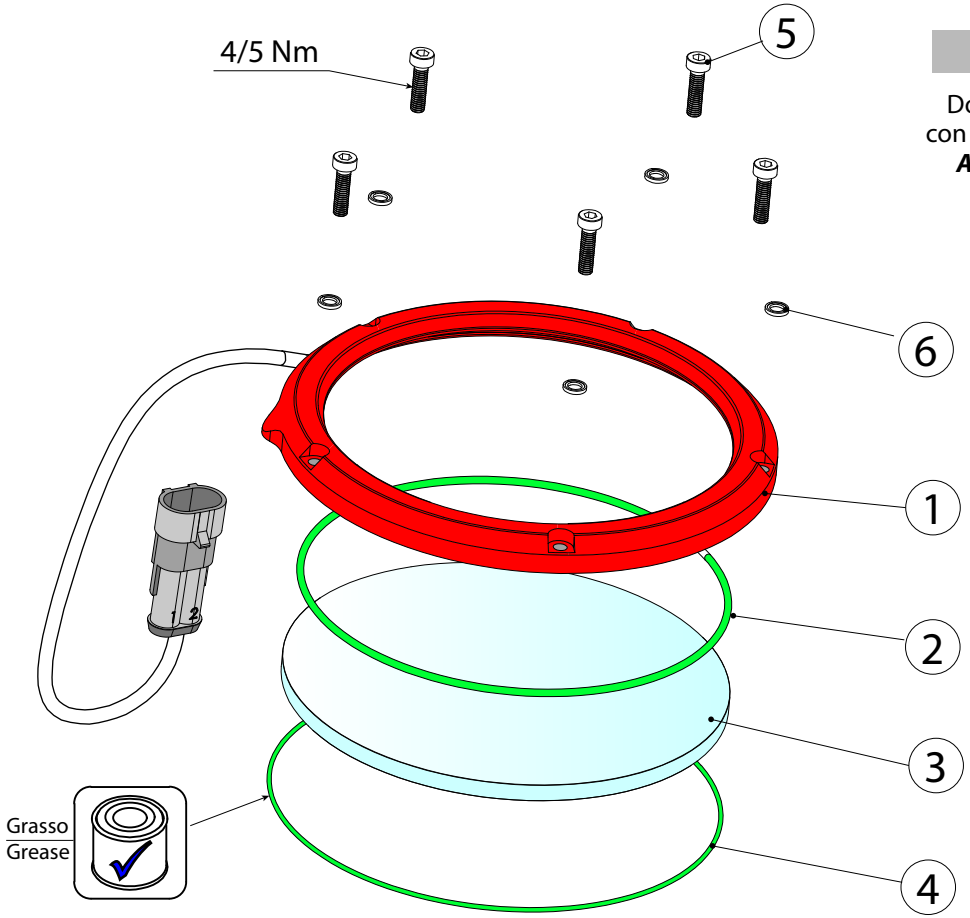
***DBK recommends to have the installation done by a specialized mechanic***

***MADE IN ITALY***

**ATTENZIONE - ATTENTION**

Avvitare le viti un pò per volta, una volta a pacco, serrare alla coppia di serraggio indicata.

***Bring the screws into place a little at a time, tighten to the indicated tightening torque.***




Note / **Note**

Applicare un velo di grasso agli Oring per facilitare il montaggio

***Apply a thin layer of grease to the O-rings to facilitate assembly.***

Note 2 / **Note 2**

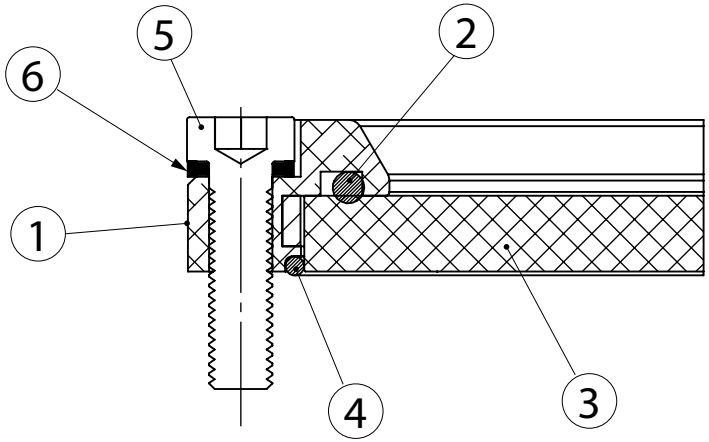
Dopo avere rimosso le pellicole , maneggiare con cura il policarbonato solo nella parte satinata

***After removing the films, handle with cure the polycarbonate only in the satin part***

| N. - | COD. | Qt. |
|---|---|---|
| 1 | - AGL03-CBL - GHIERA | 1 |
| 2 | - OR062 - ORING Ø150 | 1 |
| 3 | - CCDV02P - POLICARB. | 1 |
| 4 | - OR064 - ORING Ø159.5 | 1 |
| 5 | - TCER020 - VITE M5x18 | 5 |
| 6 | - GT02 - RONDELLA M5 | 5 |

**CHECK THE CORRECT POSITIONING OF THE O-RINGS FOR THEIR ENTIRE LENGTH**

***VERIFICARE IL CORRETTO POSIZIONAMENTO DEGLI ORING PER L'INTERA LUNGHEZZA***



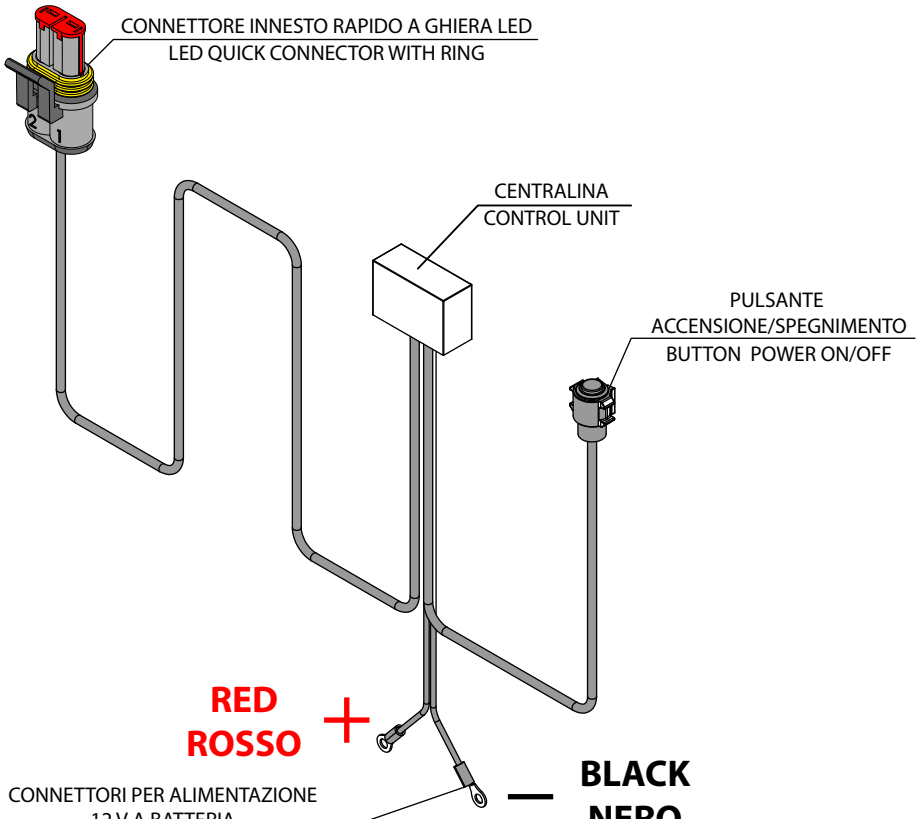
# Kit istruzioni GHIERA LED CABLATA
# Instruction kit Wired LED Ring
## art. KAGL03

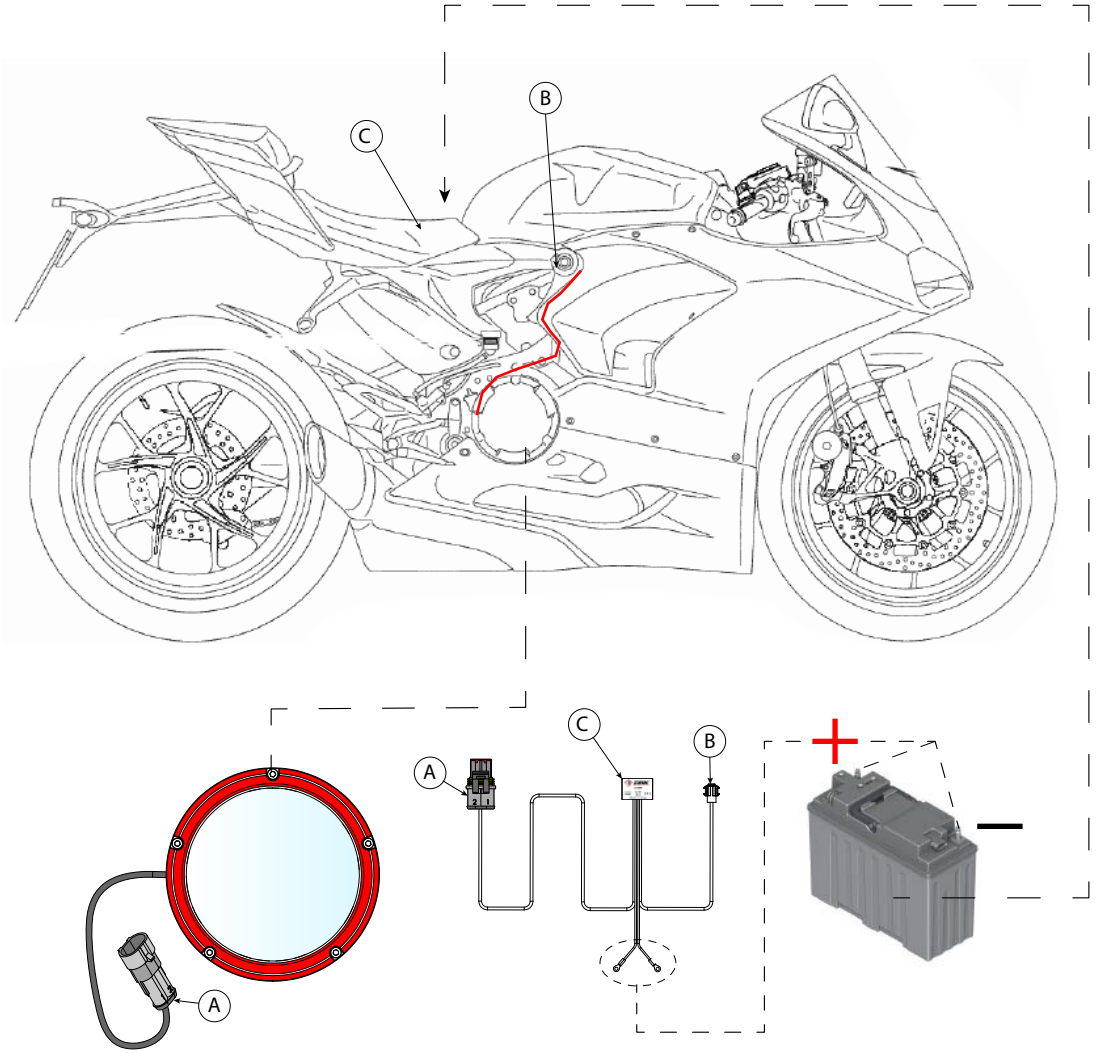
*DBK consiglia di far effettuare il montaggio da un meccanico specializzato*

***DBK recommends to have the installation done by a specialized mechanic***

***MADE IN ITALY***

CABLAGGIO CON PULSANTE - CAB04
WIRING WITH PUSH BUTTON - CAB04



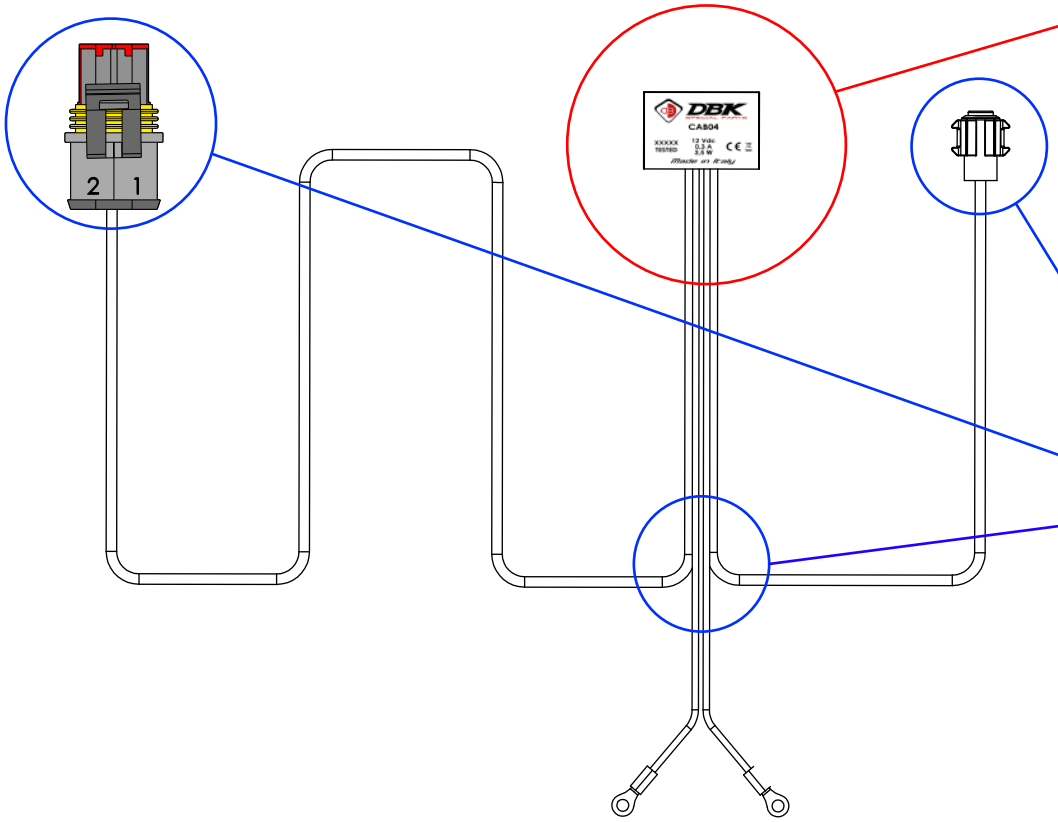
DBK SPECIAL PARTS

# Kit istruzioni GHIERA LED CABLATA
# Instruction kit Wired LED Ring
## art. KAGL03

*DBK consiglia di far effettuare il montaggio da un meccanico specializzato*
***DBK recommends to have the installation done by a specialized mechanic***

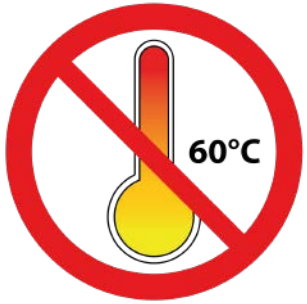
***MADE IN ITALY***

**CAB04 - ATTENTION / CAB04 - ATTENZIONE**




**KEEP THE CONTROL UNIT AWAY FROM HEAT SOURCES, SUCH AS THE ENGINE AND EXHAUST SYSTEM**

**TENERE LA CENTRALINA LONTANA DA FONTI DI CALORE, COME IL MOTORE E IL SISTEMA DI SCARICO**




**FIX THE THREE POINTS INDICATED WITH TIES IN SUCH A WAY AS TO AVOID ACCIDENTAL DAMAGE**

**FISSARE I TRE PUNTI INDICATI CON FASCETTE IN MANIERA TALE DA EVITARE DANNI ACCIDENTALI**

DBK SPECIAL PARTS

# Kit istruzioni GHIERA LED CABLATA
# Instruction kit Wired LED Ring
## art. KAGL03

*DBK consiglia di far effettuare il montaggio da un meccanico specializzato*
***DBK recommends to have the installation done by a specialized mechanic***

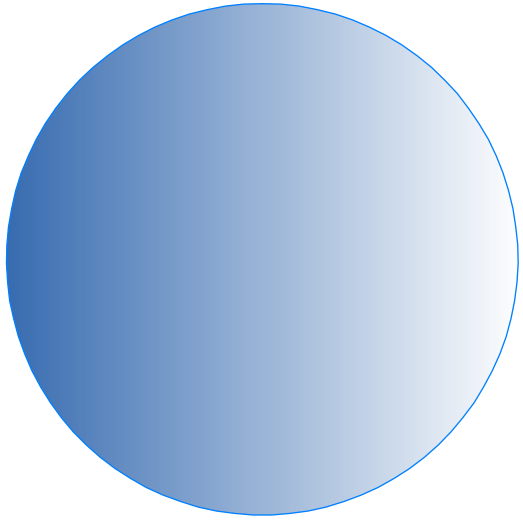
***MADE IN ITALY***

**Warning: Small imperfections on polycarbonate products (Lexan type)**
**Our product is made of high quality polycarbonate, a very resistant and durable material.**
**However, being a particularly strong material, but also subject to slight superficial abrasions,**
**it may present some light scratches that do not affect the functionality or performance of the product.**
**These small marks are normal and should not be considered defects, but rather characteristics of the material itself.**
**We therefore invite you not to worry if you should notice any imperfections:**
**it is a part of the production process and will not affect the use of the product.**
**We are confident that you will appreciate the quality and resistance of this material in the long term.**

**Attenzione: Piccole imperfezioni sui prodotti in policarbonato (tipo Lexan)**
**Il nostro prodotto è realizzato in policarbonato di alta qualità, un materiale molto resistente e duraturo.**
**Tuttavia, essendo un materiale particolarmente forte, ma anche soggetto a leggere abrasioni superficiali,**
**potrebbe presentare alcuni graffi leggeri che non pregiudicano la funzionalità o la performance del prodotto.**
**Questi piccoli segni sono normali e non devono essere considerati difetti, ma piuttosto caratteristica del materiale stesso.**
**Ti invitiamo quindi a non preoccuparti se dovessi notare qualche imperfezione: è una parte del processo di produzione e non influirà sull'uso del prodotto.**
**Siamo certi che apprezzerai la qualità e la resistenza di questo materiale nel lungo termine.**

**NON ESEGUIRE LA PULIZIA SFREGANDO SULLA SUPERFICIE**
***DO NOT CLEAN BY RUBBING THE SURFACE***

**LAVARE CON GETTO D'ACQUA A BASSA PRESSIONE, PER ASCIUGARE, TAMPONARE CON PANNO IN MICROFIBRA**
***WASH WITH LOW PRESSURE WATER JET, TO DRY, DAMP WITH A MICROFIBER CLOTH***





ITA – **Utilizzo dei prodotti, precauzioni necessarie e dichiarazione di non responsabilità:**

Tutti i prodotti realizzati e/o commercializzati da DBK, oggetti del contratto di compravendita concluso tra le parti, sono concepiti e destinati ad un utilizzo su strade private chiuse alla circolazione o per un utilizzo agonistico su circuiti, quindi privi di omologazione per l'utilizzo stradale.
Il cliente che acquista i prodotti sopracitati, e desidera utilizzarli su strada pubblica, deve preventivamente recarsi presso l'ufficio di autorità competente del proprio paese per richiedere l'omologazione o la nuova immatricolazione del veicolo, in caso contrario si rende consapevole del fatto di contravvenire a quelle che sono le normative vigenti nel paese in cui si trova, assumendosi egli stesso tutte le responsabilità che ne comportano. In questo caso il venditore non si assume alcuna responsabilità, in caso di sanzioni o danni che ne potessero derivare a carico del cliente stesso.

ITA – **Montaggio prodotti:**

Leggere e seguire attentamente le presenti istruzioni, parte essenziale del prodotto. Si consiglia di eseguire il montaggio da personale qualificato o officine meccaniche specializzate. L'azienda non si assume la responsabilità di danni alle cose e/o alle persone in caso di montaggio non eseguito a regola d'arte. Per una corretta installazione tutti i serraggi devono essere effettuati dopo il posizionamento corretto degli accessori e senza forzare i punti mobili una volta bloccati, per non compromettere la tenuta e il corretto funzionamento del prodotto.

ITA – **Pulizia e manutenzione:**

Tutti i prodotti DBK richiedono regolare ispezione e manutenzione. Maggiore è il loro utilizzo maggiore deve essere la frequenza dei controlli. In caso si rilevino parti mancanti, danneggiate, consumate o con un aspetto irregolare consultare immediatamente il rivenditore DBK prima di utilizzare il motoveicolo. In ogni caso mai cercare di riparare o modificare i prodotti DBK o le sue parti, in ogni caso sostituire con componenti originali DBK. I prodotti DBK possono non essere compatibili con il vostro motoveicolo.
Non utilizzare sgrassatori a base alcalina o molto acidi, poiché potrebbero rovinare le superfici anodizzate, utilizzare solo saponi neutri e mai getti diretti di idro pulitrice.

*ENG* – ***Terms of use, necessary precautions and disclaimer:***

*All DBK products made and/or sold, dealing with the purchase Agreement, are designed and meant to be used only in private roads closed to the public traffic or for a racing use in closed tracks, they are not therefore provided with homologation.*
*Customers buying the above mentioned products, which intend to use them on a public street, must require in advance the homologation (or an updated registration) to their country's competent authority, otherwise, they acknowledge to be in breach of the law of the country in which they are using the above mentioned products and, consequently, they take charge of the liability arising from the inappropriate use, thereon, the vendor takes no responsibility in case of fine, penalty or damage which may occur to the customer and user.*

*ENG* – ***Installation and mounting:***

*Read and follow these instructions carefully, an essential part of the product. We recommend to have the installation and mounting of the parts to be done by qualified mechanics or specialized mechanical stores. The company take no responsibility for damage occurring to things and/or people in case of wrong and inaccurate installation. For correct installation, all tightenings must be carried out after the correct positioning of the accessories and without forcing the moving points once blocked, so as not to compromise the seal and correct functioning of the product.*

*ENG* – ***Cleaning and service:***

*All DBK products require regular inspection and maintenance. The greater their use, the greater the frequency of checks must be. If you find any parts missing, damaged, worn or with an irregular appearance, immediately consult your DBK dealer before using the motorcycle. In any case, never try to repair or modify DBK products or its parts, in any case replace with original DBK components. DBK products may not be compatible with your motorcycle.*
*Do not use chemical products such as: alkaline degreaser or acids, for they can be harmful to the anodized surface, use only mild soaps and avoid the utilization of pressure washers.*